



สรุปภัยคุกคามจากการก่อการร้ายต่อมาตุภูมิสหรัฐอเมริกา

รัฐมนตรีกระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ ได้ออกหมายประกาศฉบับใหม่

คือระบบที่ปรึกษาแห่งชาติว่าด้วยการก่อการร้าย (NTAS)

อันเนื่องจากสภาพการณ์ภัยคุกคามที่เพิ่มสูงขึ้นทั่วทั้งสหรัฐอเมริกาในปัจจุบัน ในปี 2564 นี้

มาตุภูมิของเรากำลังเผชิญกับภัยคุกคามที่ได้วิวัฒนาการขึ้นเป็นอย่างมาก

อีกทั้งเพิ่มความสลับซับซ้อนและความผันผวนขึ้นเรื่อยๆ

ภัยคุกคามเหล่านี้มีตั้งแต่ที่เกิดจากผู้ก่อการร้ายภายในประเทศ

จากบุคคลและกลุ่มที่ปฏิบัติการรุนแรงโดยมีสาเหตุมาจากความแค้นเคืองบางอย่าง

และที่เกิดจากผู้ที่ได้รับแรงบันดาลใจและอิทธิพลจากผู้ก่อการร้ายต่างชาติ

ตลอดจนอิทธิพลร้ายอื่นๆภายนอกประเทศ

บุคคลเหล่านี้ที่วิกรใช้สื่อโซเชียลและการสนทนาแลกเปลี่ยนออนไลน์ในการแผ่อิทธิพลและเผยแพร่แนวอรรถา

ธิบายและกิจกรรมที่สลับซับซ้อนและใช้ความรุนแรง นอกจากนี้

โรคระบาดที่กำลังแพร่สะพัดไปทั่วโลกก็กระพือให้ภัยคุกคามดังกล่าวนี้เพิ่มความหนักหน่วงยิ่งขึ้นไปอีก

ระยะเวลา

ออกประกาศ: 14 พฤษภาคม 2564 เวลา 14.00 น. EDT

หมดอายุ: 13 สิงหาคม 2564 เวลา 14.00 น. EDT

*** ประกาศของ NTAS ที่ออกเมื่อวันที่ 27 มกราคม 2564 และกำหนดให้หมดอายุในวันที่ 15 พฤษภาคม 2564

นั้น ให้ยกเลิก ณ บัดนี้เป็นต้นไป

รายละเอียดเพิ่มเติม

- ในขณะที่รัฐบาลทั่วสหรัฐฯ เริ่มผ่อนคลายนโยบายต่างๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับ โรค COVID-19 บุคคลสุดโต่งนิยมความรุนแรงเหล่านี้ก็อาจฉวยโอกาสจู่โจมเป้าหมายที่กว้างใหญ่ขึ้น โดยที่ก่อนหน้านี้ตอนที่รัฐบาลยังจำกัดจำนวนคนในการชุมนุมในที่สาธารณะ มีโอกาสน้อยที่จะก่อวินาศกรรมถึงขั้นล้มตาย



หมายประกาศ

- ในอดีต ปฏิบัติการจู่โจมโดยกลุ่มสุดโต่งนิยมความรุนแรงภายในประเทศ (DVE) ที่ถูกผลักดันด้วยสาเหตุทางชาติพันธุ์หรือเชื้อชาติ (RMVE) และทำให้เกิดการบาดเจ็บล้มตายจำนวนมากนั้น มักเล็งเป้าไปที่สถานที่สักการะบูชา หรืออาคารร้านค้าและที่ชุมนุมที่แออัด RMVE จำนวนหนึ่งอาศัยสื่อโซเชียลและฐานออนไลน์อื่นๆ ส่งเสริมให้ก่อสงครามชาติพันธุ์ และถึงกับกล่าวหาว่าความโกลาหลวุ่นวาย เป็นโอกาสดีสำหรับการใช้ความรุนแรงเพื่อนำไปสู่วัตถุประสงค์ทางอุดมการณ์ของตน
- ตลอดปี พ.ศ.2563 ไปจนถึงปี พ.ศ.2564 สถานที่และบุคลากรของราชการมักจะเป็นเป้าของพวก DVE นอกจากนี้แล้วเหล่าอาชญากรที่นิยมความรุนแรง ก็มักจะฉวยโอกาสเวลาที่มีกิจกรรมที่ใช้เสรีภาพทางวาจาซึ่งเป็นสิทธิที่รัฐธรรมนูญคุ้มครองอยู่ ในการระบายความคับข้องใจเรื่องความไม่ยุติธรรมทางชาติพันธุ์ที่ดี หรือคัดค้านการใช้กำลังของเจ้าหน้าที่ตำรวจที่ดี ในการหมายหัวผู้ประท้วงที่ตนรู้สึกว่าเป็นศัตรูทางอุดมการณ์
- บุคคลที่นิยมความรุนแรงสุดโต่งคลั่งอุดมการณ์ ที่ได้รับการกระตุ้นจากความรู้สึกแค้นเคืองใจ หรือจากเรื่องเล่าข่าวเท็จ หรือจากทฤษฎีสมคบคิดต่างๆ ก็ยังคงกระจายข่าวสารแบบนี้ทางออนไลน์อยู่ตลอด โดยมีเจตนาจะปลุกระดมให้ผู้ชมก่อความรุนแรง ส่วนในเว็บไซต์ทั้งหลายที่ทราบกันว่าคนประเภทสุดโต่งและนิยมความรุนแรงมักจะเข้ามาเยือน ก็มีการเสนอวาทกรรมที่ยุยงให้ใช้ความรุนแรงต่อเจ้าหน้าที่ที่มาจากการเลือกตั้ง ต่อผู้แทนราษฎร ต่อสถานที่ราชการและผู้รักษากฎหมาย ต่อสถานที่ทางศาสนาหรือพาณิชย์ ตลอดจนบุคคลที่ตนถือว่ามีอุดมการณ์ตรงข้าม
- ได้มีการสร้างรหัสลับในการส่งข้อความถึงกัน โดยผู้ร้ายเดี่ยวๆ หรือโดยกลุ่มเซลล์ขนาดเล็กของพวกสุดโต่งนิยมความรุนแรง วิธีนี้เป็นการอำพรางพิรุณที่อาจนำไปสู่แผนการปฏิบัติการรุนแรงที่พวกเขากำลังจะก่อขึ้น
- ข้อความที่ส่งจากองค์กรก่อการร้ายต่างประเทศซึ่งรวมถึง al-Qa'ida และ ISIS ที่ประพันธ์ขึ้นเพื่อปลุกใจพวกสุดโต่งนิยมความรุนแรง (HVE) ที่เติบโตขึ้นในสหรัฐฯ ก็ยังคงขยายเรื่องราวที่ส่งเสริมให้ฉวยโอกาสจากการประท้วงต่างๆ ส่วนพวก HVE



ที่ปกติมุ่งก่อการร้ายต่อเป้าหมายอ่อนที่ไม่มีทางสู้ หรือตามแหล่งชุมนุม หรือต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ ก็ยังคงเป็นภัยคุกคามต่อมาตุภูมิเสมอมา

- ประเทศชาติที่เป็นศัตรูของเราได้เพิ่มความพยายามที่จะหว่านความแตกแยกภายในประเทศ ตัวอย่างเช่นสื่อที่หนุนหลังโดยรัฐบาลรัสเซีย จีน และอิหร่าน ได้พากันบ่อนชยายทฤษฎีสมคบคิดเกี่ยวกับต้นกำเนิดที่แท้จริงของ COVID-19 หรือทฤษฎีเกี่ยวกับความไม่มีประสิทธิผลของตัวยาวัคซีนอย่างไม่หยุดยั้ง บางทีก็ป่าวประกาศเรียกร้องให้ใช้ความรุนแรงกับคนเชื้อสายเอเชียโดยเฉพาะ
- กระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ (DHS) ขอความร่วมมือจากหน่วยงานรักษากฎหมายและองค์กรพันธมิตรในการรักษาความมั่นคงแห่งมาตุภูมิที่วัยกันจับตาพัฒนาการเหล่านี้ และเตรียมพร้อมที่จะรับมือกับผลกระทบต่อความปลอดภัยของสาธารณชน หน่วยงานรักษากฎหมายของรัฐ ของท้องถิ่น ของชนเผ่า และของดินแดนในสังกัด (SLTT) ควรเพียรสอดส่องติดตามเหตุการณ์และความเคลื่อนไหวทางออนไลน์และกิจกรรมอื่นๆที่อาจจะเชื่อมโยงกับภัยคุกคามรุนแรงที่กำลังก่อตัว โดยที่การปฏิบัติการต้องอยู่ภายใต้กรอบของกฎหมายในเรื่องนี้ด้วย

เรากำลังรับมืออย่างไร

- DHS และสำนักงานสอบสวนกลาง (FBI) จะคงให้คำแนะนำต่อไปแก่พันธมิตรใน SLTT เกี่ยวกับสภาพการณ์ของภัยคุกคามในปัจจุบัน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง DHS ก็ได้ส่งการประเมินข่าวกรองเป็นจำนวนมากเกี่ยวกับภัยคุกคามที่กำลังขยายตัว ให้กับเจ้าหน้าที่ SLTT แล้ว
- DHS กำลังร่วมมือกับพันธมิตรในอุตสาหกรรมต่างๆ เพื่อที่จะระบุตัวและจัดการกับบุคคลที่ส่งเสริมการใช้ความรุนแรงและที่พยายามเสี้ยมสอนยุยงให้ผู้อื่นเข้าร่วมแนวทางสุดโต่งโดยวิธีเผยแพร่ข้อมูลที่บิดเบือน สร้างทฤษฎีสมคบคิด และกุเรื่องที่ไม่เป็นความจริงในโซเชียลมีเดียและสื่อออนไลน์อื่น ๆ



หมายประกาศ

- ภายใต้เงินทุนจากหน่วยงานจัดการภัยฉุกเฉินของรัฐบาลกลาง (FEMA) ทาง DHS ได้ยกเลิกความสำคัญของการต่อสู้กับภัยคุกคามจากกลุ่มสุดโต่งนิยมความรุนแรงภายในประเทศ (DVE) ให้ถือเป็นความสำคัญระดับชาติ
- DHS ยังคงมีความมุ่งมั่นที่จะค้นหาและป้องกันการก่อการร้ายภายในประเทศ

คุณจะช่วยได้อย่างไร

- DHS ขอให้ประชาชนช่วยรายงานกิจกรรมที่น่าสงสัยและการขู่ว่าจะใช้ความรุนแรง รวมถึงการข่มขู่ทางโลกออนไลน์ด้วย ขอให้รายงานไปยังหน่วยงานรักษากฎหมายในพื้นที่หรือสำนักงานภาคสนามของ FBI หรือศูนย์พิทักษ์ในพื้นที่
- หากคุณรู้จักผู้ใดที่กำลังเผชิญกับปัญหาทางสุขภาพจิต หรืออาจทำอันตรายต่อตนเองหรือผู้อื่น เรามีบริการช่วยเหลือ

เตรียมพร้อมและติดตามข้อมูลอยู่เสมอ

- เตรียมพร้อมที่จะรับมือกับสถานการณ์ฉุกเฉินและคอยระวังสภาพการณ์ที่อาจเสี่ยงอันตรายต่อตนเอง
- ศึกษาความเข้าใจสื่อดิจิทัลอยู่เสมอ เพื่อที่จะรู้เท่าทันและไม่ตกเป็นเหยื่อของเรื่องราวเท็จ และวาทกรรมที่เป็นอันตราย
- สังเกตสิ่งแวดล้อมของตนเอง และจดจำไว้ว่าเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยที่ใกล้ที่สุดอยู่ที่ไหน
- เจ้าของธุรกิจควรคำนึงถึงความมั่นคงปลอดภัยของลูกค้า พนักงาน สถานที่ ระบบรองรับที่สำคัญต่างๆ และไซเบอร์เน็ตเวิร์คด้วย
- หน่วยงานของรัฐจะประกาศรายละเอียดเกี่ยวกับภัยคุกคามที่กำลังจะเกิดขึ้นทันทีที่ค้นพบข้อมูล ดังนั้นขอให้ประชาชนติดตามฟังข่าวจากหน่วยงานที่รับผิดชอบในพื้นที่และเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยสาธารณะ

ถ้าคุณเห็นอะไร จงช่วยกันบอก® –

ขอให้รายงานกิจกรรมที่มีพิรุณต่อหน่วยงานรักษากฎหมายในพื้นที่หรือโทร 911



ระบบที่ปรึกษาแห่งชาติว่าด้วยการก่อการร้าย

หมายประกาศ

DHS.gov/advisories

วันออกประกาศ: 14 พฤษภาคม 2564 เวลา 14.00 น. EDT

ระบบที่ปรึกษาแห่งชาติว่าด้วยการก่อการร้าย

ทำหน้าที่ให้ข้อมูลเกี่ยวกับประเด็นปัญหาและภัยที่คุกคามความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ

ซึ่งเผยแพร่โดยกระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่: DHS.gov/advisories

หรือรับการอัปเดตทางมือถือได้ที่: Twitter.com/dhsgov

ถ้าคุณเห็นอะไร จงช่วยกันบอก TM ได้รับอนุญาตให้ใช้คำขวัญนี้จาก NY Metropolitan Transportation Authority แล้ว